

SEI EIN LEBENDGER FISCH

Sei ein lebendger Fisch,
schwimme doch gegen den Strom.
Auf, und wag es frisch,
Freude und Sieg ist dein Lohn.

Nur die toten Fische schwimmen immer mit dem Strom,
lassen sich mit allen andern treiben,
haben weder Kraft noch Mut, was anderes zu tun,
wollen in der großen Masse bleiben.

Habe doch den Mut, auch einmal anders zu sein
als die meisten Leute um dich her.
Wenn sie dich auch alle als "nicht ganz normal" verschreien,
frage du nur: Was will denn der Herr?

Doch aus eigener Kraft wirst du nie ein lebendger Fisch.
Bitte Gott um Kraft an jedem Tag.
Glaub, dass auch in deinem Leben Jesus Sieger ist,
und du staunst, was Er zu tun vermag.

БУДЬ ЖИВОЙ РЫБОЙ

Будь живой рыбой,
Плыви против течения.
Вперед, и осмелся бодро,
Радость и победа это твоя награда.

Только мёртвые рыбы плывут всегда по течению,
Позволяют себя со всеми другими гнать
Нет у них ни сил ни мужества, что-то другое делать,
Хотят в большой толпе оставаться.

Имей же смелость, хоть раз другим быть
Чем множество людей вокруг тебя.
Если они тебя и «не совсем нормальным» обзывают,
Спрашивай ты только: Что хочет Господь?

Но собственной силой не станешь ты живой рыбой.
Проси Бога о сил на каждый день.
Верь, что и в твоей жизни Иисус Победитель,
И ты удивишься, что Он сделать может.